

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
13 December 2010
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят пятая сессия
Пункт 107 повестки дня
Меры по ликвидации
международного терроризма

Совет Безопасности
Шестьдесят пятый год

**Идентичные письма Постоянного представителя Исламской
Республики Иран при Организации Объединенных Наций
от 10 декабря 2010 года на имя Генерального секретаря,
Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя
Совета Безопасности**

29 ноября 2010 года два видных иранских физика, Маджид Шахриари и Ферейдун Аббаси Давани, стали объектом двух отдельных террористических нападений в Тегеране. В результате Маджид Шахриари скончался смертью мученика, а Ферейдун Аббаси Давани и его жена получили серьезные ранения. Как вам известно, это уже не первый случай, когда ученые, занимающиеся осуществлением мирной ядерной программы Ирана, становятся объектами зверских террористических нападений. Профессор Массуд Али Мухаммади, еще один иранский ученый, был также убит перед своим домом 12 января 2010 года.

На основе имеющихся данных, собранных соответствующими иранскими органами безопасности, за этими нападениями стоят определенные круги, которые не жалеют усилий, с тем чтобы лишить Исламскую Республику Иран ее неотъемлемого права на мирную ядерную энергию. Как уже утверждали эти круги, террористические акции были осуществлены в рамках усилий с целью сорвать иранскую мирную ядерную программу, ибо они полагают, что одной дипломатии недостаточно для достижения этой цели.

Сейчас вопрос заключается в том, находимся ли мы на пороге эры, когда следует задаться вопросом о том, является ли допустимым использование всех противоправных и принудительных мер, в том числе террористических акций, с целью помешать развивающимся странам осуществить их право на развитие, включая мирное использование ядерной энергии, и улучшить их социально-экономическое положение?



Вновь подтверждая мирный характер иранской ядерной деятельности, я хотел бы подчеркнуть, что Исламская Республика Иран не откажется от своего неотъемлемого права на использование ядерной энергии в мирных целях и любые виды политического и экономического давления или террористических нападений, объектами которых являются иранские ядерные ученые, не смогут помешать нашей стране осуществить это право.

Исламская Республика Иран выражает свою глубокую озабоченность и заявляет о самом решительном осуждении в связи с такими жестокими, античеловечными и преступными актами терроризма против иранских ученых. В прошлые десятилетия моя страна в наибольшей степени пострадала от террористических акций с точки зрения потери человеческих жизней и материального ущерба. Вам как Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и Совету Безопасности следует выполнить вашу ответственность и осудить эти антигуманные террористические действия и принять эффективные меры в целях ликвидации терроризма во всех его формах и проявлениях.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 107 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мохаммед Хазан
Посол
Постоянный представитель